

Ráðstevna um krabbasjúkur

EIRIKUR LINDENSKOV

Nú tað eru liðin 20 ár síðani, at Føroya Felag Móti Krabbameini varð stovnað, fær felagið í dagnum 10. til 13. juni vitjan av Nordisk Cancer Union, sum er ein felagsskapur av teimum Norðurlendsku Krabbameinsfeløgum.

I hesum sambandi verður skipað fyri eini almennari ráðstevnu um ymiskar krabbasjúkur, fyrirbygging og viðgerð, sigur Jansy Gaardlykke, ráðgevandi sjúkrasystir

hjá felagnum.

A ráðstevnuni fer eisini Jógván Friðrikson, prestur at halda fyrilestur um at liva viðari í vónini, hóast eina lívs-hóttandi sjúku.

Ráðstevnan verður í Norðurlandahúsinum leygardagin 12. juni frá klokkan 10 til 17.

Eisini fer Jan Dalberg, føroyskur lækni, sum er undir serútbúgving innan krabbasjúku at halda fyrilestur. Aðrir fyrilestrahaldarar verður úr Íslandi, Finnlandi, Noreg, Svøríki og Danmark.

Rúni Øregaard nýggju formaður

EIRIKUR LINDENSKOV

Á aðalfundi hjá Føroya Handverkarafelag í Fuglafirði leygardagin varð nýggjur formaður valdur. Formaðurin undanfarna skeiðið, Heini Hansen, stillaði ikki upp aftur, og varð Pól Øregaard valdur til nýggjan formann.

Herfyri hendi tað, at kløvningur kom í felagið hjá føroyskum handverkum, sum tiskil eru í tveimum ymsum landsfeløgum.

Límafeløgini í Føroya Handverkarafelag eru Klaksvíkar Handverkarafelag, Fuglafjarðar Handverkarafelag, Skála Handverkarafelag, Nes Sóknar Handverkarafelag, Norðstreym-

oyar Handverkarafelag, Vestmanna Handverkarafelag og Vága Handverkarafelag.

Pól Øregaard sigur við Sosialin, at tað harmaði hann, at feløgini skuldu fara hvørt til sitt.

– Nú havi eg so fingið hesa uppgávuna at fáa felagið at koyra, og hesa uppgávuna atli eg mær at røkja.

Hinir báðir nevndarlimirnir í Føroya Handverkarafelag eru Sini Simonsen úr Vestmanna, sum er næstformaður og Henry Olsen í Rituvík.

Leygardagin visti Sosialurin at siga frá Landsfelag Handverkara, at teir boykott Tekniska skúlan í Havn vegna ósemju. Pól Øre-

gaard sigur, at Føroya Handverkarafelag als ikki vil leggja seg út í hetta stríð, og hann sigur, at lærlingarnir saktans kunnu kenna seg tryggjar.

– Tað er púra burturvið at gera tað, og eg haldi als ikki, at hatta úttalisið frá Landsfelag Handverkara var nóg væl undirbyggt, sigur Pól Øregaard, sum eisini er stýrslimur í Tekniska skúla í Havn.

Pól Øregaard vísir aftur øllum ákoyringum, sum felagið hevur fingið frá Landsfelag Handverkara, m. a. um tað, at Føroya Handverkara forðar teimum í at fáa eina eftirlønarskipan.

– Hatta skilji eg als ikki. Tað kann ongantíð verða

okkara problem, at teir ikki megna at fáa eina eftirlønarskipan upp á beinini, sigur hann.

– Okkara limir eru bundnir av sáttmálanum. Tað eru teir, sum eru farnir úr okkara felag, meðan vit hava stríðst fyrri at standa saman.

Pól Øregaard sigur, at honum best hevði dámt, at stríðið millum handverkarnar varð fingið av vegnum.

– Eg eri altíð opin fyri at vit leggja saman aftur, sigur Pól Øregaard, sum ikki vil út í blaðjak um hesi viðurskipti.

– Men tá komið verður við ósannindum, tá kenni eg meg noyddan at tala at, sigur hann.

Ársroknskapur 1998

Rakstrarúrslit

	1998	1997
Rentuinntøkur	1.000 kr.	1.000 kr.
Rentuútreiðslur	14.610	13.189
Netto rentuinntøkur	8.728	8.259
Vinningur av partabrovum	58	64
Kostnaður og provisjonsinntøkur	1.479	1.003
Netto rentu- og kostnaðarinntøkur	10.266	9.326
Virðisjavnan av virðisbrevum og gjaldoyra	470	-187
Aðrar vanligar inntøkur	98	186
Úrslit av figgjarpostum	10.834	9.325
Útreiðslur til starvsfólk og umsiting	6.388	4.380
Av- og niðurskrivingar av ítekiligum ognum	644	266
Aðrar rakstrarútreiðslur	1.165	620
Tap og burturleggingar	-206	2.097
Úrslit av vanligum rakstri	28.43	1.962
Aðrar óvanligar inntøkur	0	57
Aðrar óvanligar útreiðslur	0	132
Úrslit av vanligum rakstri undan skatti	2.843	1.887
Skattur	1.161	479
Ársúrslit	1.682	1.408
<i>Býti av rakstrarúrsliti</i>		
Ársúrslit	1.682	1.408
Flutt frá undanfarnum árum	27.217	25.810
Flutt frá øðrum grunnum	169	112
Til nýtslu	29.068	27.330
Flutt til grunnar	169	112
Framflutt úrslit	28.899	27.218
Tilsamans	29.068	27.330

Fíggjarstöða 31. desember

	1998	1997
1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.
<i>Ogn</i>		
Kassapeningur og ogn uttan uppsøgn		
í tjóðbankum	3.135	3.110
Ogn hjá fíggjastovnum	27.715	20.726
Útlán	160.776	144.619
Lánsbrev	64.900	39.308
Partabrov	517	438
Ítekiligar ognir	3.244	3.007
Aðrar ognir	40	40
Tíðaravmarkingar	573	162
Ognir tilsamans	260.900	211.410
<i>Skuld</i>		
Skuld til fíggjastovnar og tjóðbankar	2.011	1.306
Innlán	225.310	179.275
Onnur skuld	2.215	1.232
Tíðaravmarkingar	0	0
Avsetingar til skyldur	800	800
<i>Eginogn</i>		
Ábyrgdarpeningur	465	379
Grunnar	1.200	1.200
Flutt frá undanfarnum árum	27.217	25.810
Flutt frá ársúrsliti	1.682	1.408
Eginogn tilsamans	30.564	28.797
Skuld tilsamans	260.900	211.410
Tøl, sum ikki eru við í fíggjarstöðu	2.426	2.512



Suðuroyar Sparikassi